

## ***Aktuality k projektu***

### ***"Nové cesty komunální spolupráce v prostoru Euregia Egrensis"***

#### **Regionale Kochschau**

Termin: Samstag 28. 9. 2019

Ort: Freilichtbühne Loket

Am Samstag, den 28. September 2019, organisierte die Mikroregion Sokolov - východ im Rahmen einer Reihe von Aktivitäten des grenzüberschreitenden Projekts „Neue Wege der kommunalen Zusammenarbeit im Gebiet der Euregio Egrensis“ die regionale Kochschau. Um die ganze Veranstaltung attraktiver zu machen, war die Show auch ein Wettbewerb um die besten Suppen und Obstkuchen.

Folgende Mannschaften haben am Wettbewerb teilgenommen:

| <b>Team</b>                           | <b>Suppe</b>               | <b>Kuchen</b>                      |
|---------------------------------------|----------------------------|------------------------------------|
| Březová - Rudolec                     | Steinpilzsuppe aus Rudolec | Umgedrehter Rudolec-Obstkuchen     |
| Helena Farová                         | Kulajda (Dill-Pilzsuppe)   | Zwetschenkuchen                    |
| Viktor Mejstřík                       | Kuttelsuppe                | Variation von Obstkuchen           |
| Bad Lobenstein                        | Schwammespalken            | Omas alter Apfelkuchen             |
| Střední škola<br>živnostenská Sokolov | Kur-Kartoffelsuppe         | Birnenkuchen mit dem Koriander     |
| Nové Sedlo                            | Krautsuppe                 | Umgedrehter Zwetschken- Mohnkuchen |
| Obec Šabina                           | Krautsuppe                 | Johannisbeerenkuchen               |
| Loket                                 | Kürbissuppe                | Zwetschenkuchen                    |

Die Veranstaltung wurde von mehr als 250 der tschechischen und deutschen Zuschauer besucht, die anschließend die schwierige Aufgabe hatten, die beste Suppe und den besten Kuchen auszuwählen. Viele von ihnen behaupteten bei der Stimmabgabe, dass sie allen ihre Stimmen geben möchten, da alle Mahlzeiten einfach köstlich waren.

Zum Schluss wurden alle Stimmen gezählt und die ersten drei Plätze in jeder Kategorie bekannt gegeben. Wir haben die nächste Platzierung absichtlich nicht bewertet, weil für uns alle Gewinner waren - weil sie so viele köstliche Leckereien gekocht und gebacken haben. Dafür verdienen alle ein großes Dankeschön und Respekt. Die Abstimmung selbst zeigte bei allen Teilnehmern ein sehr ausgeglichenes Ergebnis.

## ***ABSTIMMUNGSERGEBNISSE***

### **Kategorie Suppe:**

1. Platz: Krautsuppe, Nové Sedlo
2. Platz: Steinpilzsuppe aus Rudolec, Rudolec - Březová
3. Platz: Krautsuppe, Šabina

### **Kategorie Obstkuchen:**

1. Platz: Umgedrehter Rudolec-Obstkuchen, Rudolec - Březová
2. Platz: Umgedrehter Zwetschken- Mohnkuchen, Nové Sedlo
3. Platz: Birnenkuchen mit dem Koriander, Fachschule Sokolov.

Die Preise wurden von Nové Sedlo, Chodov, Loket und Šabina gespendet. Wir möchten uns bei ihnen bedanken.

Die ganze Veranstaltung hat ihre Absicht erfüllt, die Leute aus der Grenzregion durch gutes Essen zusammenzubringen. Dies werden sicherlich alle Beteiligten bestätigen. Gute Laune und positive Energie breiten sich von Anfang bis Ende aus.

Abschließend möchten wir uns bei allen Teilnehmern und Besuchern der Koschschau bedanken und wir freuen uns, Sie in den nächsten Jahren auf dieser Veranstaltung wieder begrüßen zu dürfen.

Projektteam